

تازيات ما تاتشور تأسوفيق

لان سآن ن واوماثان تيلين ذاق ييشت ن وأخام، زات ما دارون دراري لان درآن أمأك
خسان، ولاش ن ثغوسا أهاذيابضان جاراسان.
ساق أني ثعارام غارسان ثاروا بذوند نوغان جاراسان. ولاوان نسان تشوران. ولاش
أمأك أذافران ژباژات نسان باش وسانسالانش يوزان، عيان أندورين نوغان نسان. وا
أهاسانياسلان و اذيتعاکا فالاسان، أسانياقار:
«سأغذات غار ثاروا ن فلان» ماشي ذ ييشت ن واس باش أذيفار ف يوزان. نوغان جاراسان
أكاس.

شا ن واس ياکار جاراسان ژباژ ولاش ن وا هاذيابضان جاراسان.
يوزافد شرا ن وأمغار باش أسانيتيافرا ماشان أسانياتا وکال و ساسلينش.
غار وا قویاس يارفادد أفار ن وأعلاوناس ياکار، مي دياخلاض غار ييمي ن لباب يازليد
(يانضاد) ورناس و يناد: "تازيات ما تاتشور تأسوفيقاد".
أوماثان ندين مي سلين ئ واول ئ ساندیاننا وأمغار بأركان ئ ونوغي نسان، رافذان سارسان،
وفين أديانا تيدات، فأهمان بالي أخام ألد اذيفاعمار يالزام أذيابضا موکشا تافانت تيزوا.
کران بضان تيخامين و درآن ذي ثالويث (لأهنا) ذخير.

غانيبا خوشي

تاشمليث. سب 58

تأسوفيق: تأسرافا

Tayrast mi ara teččar tesuffuy

Llan sin watmaten, zedyen lwaḥid deg yiwet n lḥara. Uqbel ad sɛun dderya εacen akken ilaq, ulac d acu yellan gar-asen. Segmi teqwa yur-sen dderya, izad ccwal gar-asen. Meɛni, smenyafen ccwal d ddiq wala ad asen-d-isel ḥedd ammar ad as-qqaren : “Wali kan d acu yeḍran d warraw n leflani”. Qebren, uyen-tt kan yer daxel.

Meɛni mačči d yiwen n wass, mačči d ayen ara yeffer yiwen.

Yiwen n wass, yekker ccwal, wahruḥu deg uxxam ; ulac win ara tt-yefrun gar-asen.

Armi i d-yusa yiwen n umyar n lbaraka, yurar-d tagnit gar-asen, ad ten-yefru. Kkes-d akken i asen-d-yenna ur as-d-slin, armi yuyes, yerfed umyar tacḍaḍt n ubernus-is, yekka tawwurt, yeffey. Mi yewweḍ s amnar, idewwer-d yer-sen, yenna-asen : “tayrast ma teččur tesuffuy” !

Atmaten-nni, εawden-as tamuyli i wawal n umyar, redden sersen, ufan ayen i d-yenna d tidet. Akka ay d-yeğğa Rebbi ddunit .Tura, ggten, ur ten-yettawi ara uxxam ad ilin akk jmiε mebla ccwal, am teyrast, mi ara teččar tesuffuy. Ad ten-yeg Rebbi akk d ixxamen. Seg yimir mcawaren gar-asen, bḍan tixxamin, bḍan ccwal, yal yiwen anda yezdey, ccwal iruḥ. Seg wass-nni ttemsefhamen akken ilaq, ttemcedhin, ttemruḥun i lεezz d lḥerma. Yak qqaren zik dayen :
Mi nembaεad nemweḥḥac

Mi nemqarab nemkerrac !

Ghania KHOUCHI

Tacemlit, sb 58 Ed Baghdadi

- 1- D acu-t wanaw n uḍris-a ?
- 2- Amek i ddren watmaten uqbel ad sɛun dderya ?
- 3- Yekker ccwal gar watmaten, acuyer ? D acu i d-yemmalen aya deg uḍris ?
- 4- Anwa i d ssebba n ferru n ccwal i yellan gar watmaten ?
- 5- Efɛ-d anemgal n wawal "ccwal"

II- Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1- Sled tafyirt-a : "Izad ccwal"
- 2- Hatta tefyirt : "Amyar yerfed tacɗadt n ubernus-is, yekka tawwurt"
Bdu-tt akka : "Imyaren..."

III - Asenfali s tira (08)

Bɗan watmaten, yal yiwen yettidir i yiman-is.
Aru-d aḍris ideg ara d-tessugneɗ amek ara tili tudert-nsen seg yimir.

•Θ •ΐ+Ι •Λ•ΘΕ=Ι

.ΙΙ.Ι+ .ΘΣΙ .Σ.+Γ. •Λ.ΟΙϺ ΛΞ ϺΞ.Ι .Σ.Ι , Λ.+ •Λ.ΐ.ΟΞΙ
 .Ο.=Ι ΐ.Ι +Γ=ΛϺ +ΐ.Ι.+ .Γ.=ΐ.Ι , =Ο +ΣΙΙ. Ι= .+Ι ΣϺ.ΓϺ.ΣΙ
 .ΟΙ+Ι ΛΞ ΐ.Ι.ΟΙ Ξ.ΙΙ = ΛΛ=ΙΙ/ .Ο.=Ι/ΟΙ , ΕΙΣΙ =ΙΙ.Γ/ΟΙ
 =ΐ.Ο.Ι Ξ.Ο Θ.Θ •Λ=ΘϺ •Λ+ΙΟΙ Σ •ΛΓ+ . ϺΟϺ Ξ.Θ ΣΟΙ/
 Ξ.ΟΙ Σ=+ .Ο.ΐ.ΟΣΓΙ •ΛΓ+ ΐ.ΙϺ : •ΐ.Σ.Λ+ ΛϺ ΓΙΛ.Γ,
 ΣΙΛ.ΟΙ •ΛΙΟΙ Σΐ.Ι.ΟΙ =ΣΙ ΐϺΟϺΟΙ .
 Ξ.ΙΙ .Σ.Ι ΛΞ ΞΣΙΙ.Ι •ΐ.Ι.ΟΙ .Θ. ϺΟϺ +Ι Σ ΘϺΕΓ Σ=ΘΛ .Γ Ξ.Ο
 .Σ.Ι ΛΞ ϺΟϺ+ Ι.+Ι ΣΘΕ= =Ο Ξ.Θ .ΟΐΛΙ Ι= Ξ.Ο Σ.ΕΞ Σ.Ε.ΐΙ
 .Θ.ΟΙΞΙϺ+ ΣϺΙΙ. .Θ Σ.Ε +.ΓΙΙ=+ ΣΘ=.Ε ΕΙΟΘ ΣΙ.ΟΙ: “ ϺΛΣΕΙΣ
 •ΐ.Θ •ΛΣΙΕΙ “ . .Θ .ΟΙ/ Σ =.ΙΙ/Ϻ+ •Λ:Ϻ ϺΙϺΐ.ΓϺ ΐ.ΟΓ =.ΙΙ/Ϻ+
 +ΣΛ+ ΐ.ΟΞ.Ι .Θ Ξ.Ι Ϻ ΛΘ •ΐ+Ι •ΛΓ+ Σ=Γ. •Λ.ΘΕΓ ΞΙΛ ΣΓΙΓΙ
 .Θ •ΐ+Ι ΛΞ .Γ. •Λ =#.Ι/ . .Θ +ΣΞΟ.Σ+ .#=Ι/ ΐϺΟ +ϺΞ.ΓϺ •Λ:Ϻ .

Ξ.ΙΣ. ::=ΘΣ

1) $+ \text{Σ} \text{O} \text{Σ} \wedge \cdot \text{Ж} \text{И} \text{Ж}$ (06)

1 / $\cdot \text{И} \text{O} = \wedge \text{Σ} \text{Σ} = \text{И} \text{Σ} \cdot \wedge \text{O} \text{Σ} \text{O} \dots\dots\dots$

2 / $\square \cdot \text{И} \text{И} \text{Σ} \cdot \text{O} \text{Σ} \text{И} \cdot \wedge \text{O} \text{Σ} \text{O} ? \dots\dots\dots$

3 / $\cdot \text{И} \cdot \text{Σ} \text{Σ} \square \text{Σ} \text{ : } \text{И} \cdot$

- $\cdot \text{И} \cdot \text{И} + \text{ : } \text{O} \cdot \text{E} \cdot \text{Σ} + \square \cdot \dots\dots\dots$

- $\cdot \text{И} + \wedge \text{Σ} \text{ : } \text{ : } \text{И} \cdot \text{O} \cdot \text{Σ} \text{И} \text{ : } \wedge \text{И} \text{И} \cdot \text{O} \cdot \text{И} \dots\dots\dots$

4 / $\cdot \text{И} \text{O} = \wedge \cdot \text{O} = \text{И} \text{И} + \cdot \text{И} \text{Σ} \text{O} + + \text{Σ} \wedge \text{Σ} \cdot \wedge \text{O} \text{Σ}$

- $+ \text{Σ} \text{И} \text{И} = + \text{Σ} \text{И} \dots\dots\dots$

5 / $\cdot \text{O} \text{Σ} + \text{Σ} \text{И} \text{Σ} \text{O} + \text{Σ} \text{Σ} \text{O} \text{И} \text{И} + \cdot \text{Σ} \text{O} \text{Σ} +$

- $\cdot \text{Σ} \cdot \text{И} \quad + \cdot \text{И} \text{Σ} +$

- $\cdot \text{O} \text{И} \quad \cdot \text{Σ} \cdot \text{O}$

2) $+ \text{Σ} \square \cdot \text{И} \cdot \text{Σ} \text{И} \text{И} + \text{ : } \text{И} \text{И} +$ (06)

1 / $\cdot \text{И} \text{O} = \wedge + \cdot \text{O} \text{И} + = + \text{И} \cdot \square \text{Σ} \cdot \text{И}$

- $\text{И} \cdot (+ \cdot \wedge \text{И}) \dots\dots\dots \text{O} + \text{ : } \text{O} \text{Σ} \text{ : } \text{O} \cdot$

- $\text{И} + \cdot (+ \cdot \text{Ж} \cdot \text{Σ}) \dots\dots\dots \wedge \text{Σ} + \text{ : } \text{Σ} \cdot \text{Σ} \cdot \square + \cdot$

2 / $\text{ : } \text{O} \cdot \wedge \cdot \square \dots \text{Σ} \square \text{И} + \text{И} \cdot \wedge \text{Σ} \cdot \wedge \text{O} \text{Σ} \text{O} \cdot \dots\dots\dots$

3 / $\cdot \text{И} + \cdot \text{И} \text{Σ} \text{O} + + \text{Σ} \wedge \text{Σ} + \text{ : } \text{Σ} \text{И} \text{O} + \cdot (\wedge \text{Σ})$

$\dots\dots\dots$

4 / $\cdot \text{O} \text{Σ} \text{Σ} \text{O} + \cdot \text{И} \text{Σ} \text{O} + \wedge \cdot \text{O} \text{И} + \text{И} +$

- $\text{Σ} \cdot \quad + \text{Σ}$

- $+ \cdot \quad \text{ : } \text{Σ}$

3) $\cdot \text{O} \text{Σ} \text{И} \cdot \text{O} \text{ : } \text{ : } \text{O} + \cdot \text{O}$ (08)

$\cdot \text{И} \text{Σ} \text{ : } \text{ : } + \text{И} \text{Σ} \text{O} + \wedge \text{Σ} \text{Σ} \wedge \text{И} \text{Σ} + (\cdot \text{И} \text{ : } \text{O} \cdot \text{O} \cdot \text{O} + , \text{Σ} \text{O} \text{O} \cdot \text{Σ} \text{Σ} \square , \wedge \text{Σ} , + \text{ : } \text{И} \cdot +)$

$\text{O} \cdot \text{Σ} \text{И} \text{Σ} \text{O} \text{И} \text{Σ} \text{O} \text{И} \text{Σ} + \dots\dots\dots \text{Σ} \text{И} \cdot 50 \text{O} \text{И} = \text{O} + + \text{O} \text{O} = \text{И} \text{И} \text{И} + \text{ : } \text{ : } + \cdot \text{Σ} \cdot \text{Σ} \text{ : } \wedge \cdot \square$

$+ \cdot \square \text{И} \text{O} + \cdot \text{Σ} \text{ : } \text{ : } \text{O} \dots\dots\dots \text{Σ} \text{И} \text{ : } \text{ : } \text{O} \text{И} \text{И} \cdot \text{O} \cdot \text{И} + + \cdot \text{И} 6:00 \cdot \text{Σ} \text{И} \cdot \dots\dots\dots \text{Σ} \square \cdot \text{Σ}$

$\text{И} + + \text{O} \text{И} \text{И} \cdot \wedge \text{Σ} \cdot \text{O} \cdot \text{O} \dots \cdot$

Taxxamt n tzizwa ald ad teččar tessrag

Llan sen n wawmaten, zedyen id n beed-asen deg tict lharet, sdat wala ad yili yer-sen tarwa eacen labas fell-asen, ur yelli lak d qli jar-asen. Gi igiten yer-sen tarwa, bdant lahsus jar-asen. Eyan ad sdurin tihendirin-nsen mank ur ssalen yudan yissen. Ulawen-nsen ččuren d lyid mani ffren kulci yer daxel.

Lehsus-a ur qqimen yict n wass arni ur iqedd lak hedd ssi-sen ahent yesduri tull.

Cra n wass yekker jar-asen uyennas, welli-c wa ad t-yefran, ald-i yusi-d cra n wemyar asen yig tifat, u yiga matta fell-as macan gguman as-slen. Gi yuyes yerfed aceffar n weelaw-nes yerg, gi yewwed yer lbab yedren yersen yenna-asen: "Taxxamt n tzizwa ald ad teččar tessrag!"

Awmaten dinni xemmen deg wawal yellan yenna-t wemyar dinni ufin-t a yenna d tidet. Am say yeğğa Rebbi ddunyet. Luqq-a igiten, ur hen-treffed taxxamt dinni bla ikrusen am taxxamt n tzizwa ald ad teččar tessrag. Seg wass dinni mcawren jar-asen, igin tixxamin, kul ict izeddey wehdes ikrusen ruhen.

Seg wass dinni tnan tmsefhamen amek ilaq lhal tectaqen ad zren beed-asen wa yettruḥ yer wa. Yak qqaren zik : Gi nemmebead ndiq Gi nemmeqrab nettmeknas

Ghania Khouchi
Tacemlit sb 85 Ed Baghdadi

Isestanen:

I - Tigzi n uḍris: (06)

- 1-Matta anaw n uḍris-aya ?
- 2-Anallas d azɣaray niɣ d agensay ?
- 3-Mukca llan teddren wawmaten sdat n wa ad arun i iɛilben ?
- 4-Melmi bɗan ikennasen jarasen ?
- 5-Mayef kkren wawmaten bɗan tixxamin.?
- 6-Uc-d seg uḍris :
 - a) - Anamek n wawal yellan seddu-s acelliɗ:
“ Eyan **ad sdurin** ikennasen-nsen “
 - b) - Uc-d seg uḍris anemgal n wawal “ refden ”

II - Allalen n tutlayt: (06)

- 1- Sled awal-a : “ yekker “
- 2- Uc-d asuf n yismawen-aya : zɣazat – - tixxamin - ikennasen – - tizyadin
- 3-Uɛa tafyirt-aya ɣer wudem wis (3) kraɗ asuf unti (tawtimt):
“ **kkren** bɗan tixxamin ”

III - Asnufli s tira: (08)

Qqaren zik “ adan deg uɛeddis tmeknasen u tayrart ma teččur tettwezzaε ” seg wawal-a utlay ɣef webɗay n tixxamin jar n wawmaten. Si wis n 10 icelliɗen ɣer wis 12